

Фотографические изображения общего вида медицинского изделия

Медицинская маска Surgimask нестерильная под товарным знаком matopat. Тип I.

УТВЕРЖДАЮ

Руководитель юридического отдела

ООО «БЕЛЛА Восток»

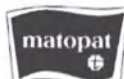
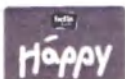
Алимина О.Л.

ПО ДОВЕРЕННОСТИ №159

от 08/07/19

2020 г.

АЛИМИНА О.Л.

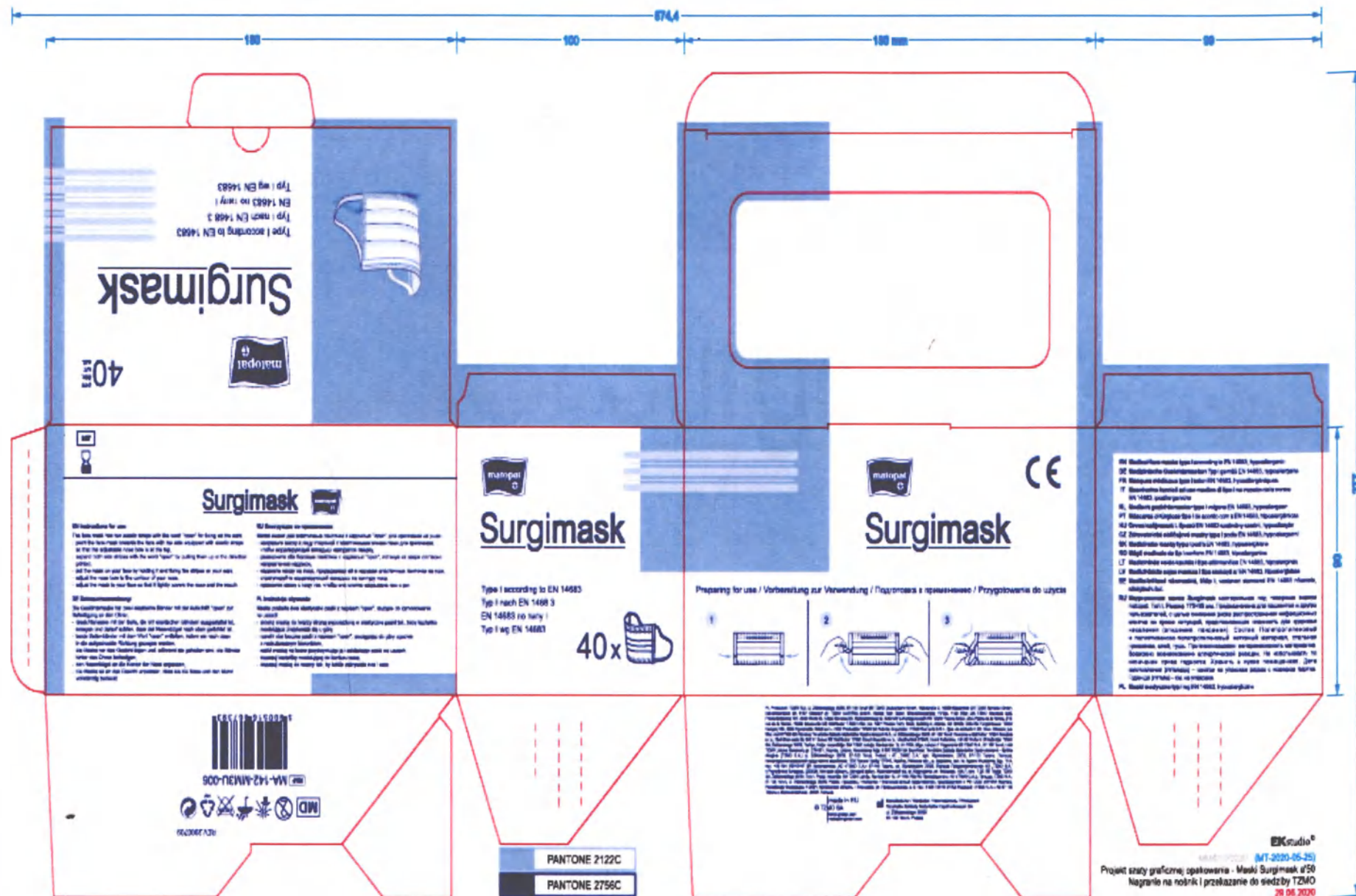


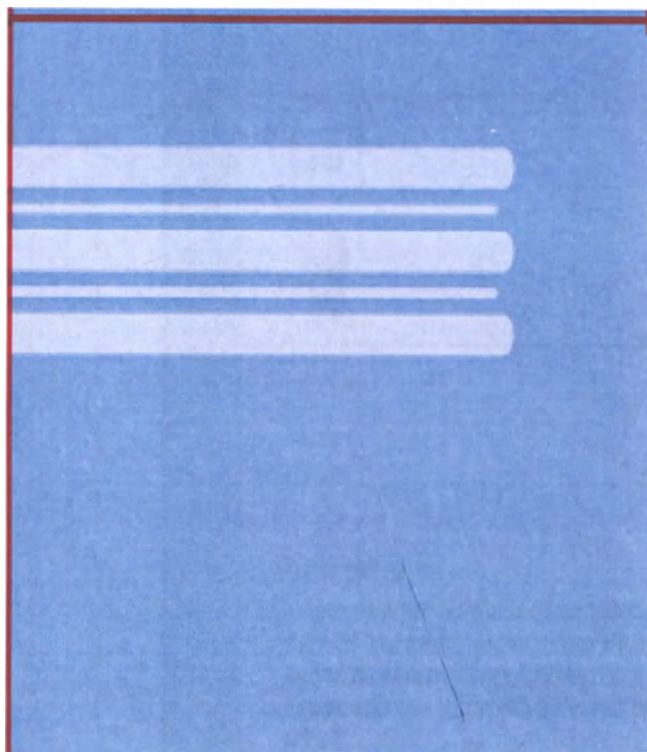
ООО «БЕЛЛА Восток» 140301 Российская Федерация, Московская область, г. Егорьевск, ул. Промышленная, д. 9.

Телефон/факс: +7 (49640) 4-83-70, www.tzmo.ru.

ИНН 7721504871, КПП 509950001,

р/с 40702810600101101702 ООО «Эйч-эс-би-си Банк» (РР), к/с 30101810400000000351 в ОПЕРУ Московского ГТУ Банка России,
БИК 044525351

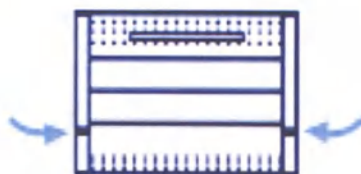




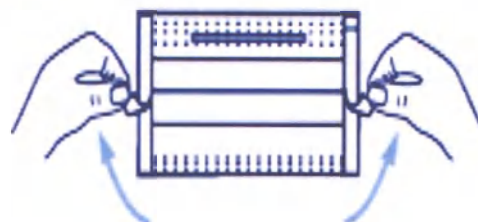
Surgimask

Preparing for use / Vorbereitung zur Verwendung / Подготовка к применению / Przygotowanie do użycia

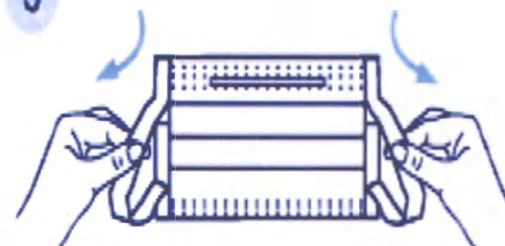
1



2



3



LOT



Surgimask



EN Instructions for use:

The face mask has two elastic straps with the word "open" for fixing on the ears.

- point the face mask towards the face with the side equipped with elastic straps so that the adjustable nose bow is at the top,
- expand both side stripes with the word "open" by pulling them up in the direction printed,
- put the mask on your face by holding it and fixing the stripes on your ears,
- adjust the nose bow to the contour of your nose,
- adjust the mask to your face so that it tightly covers the nose and the mouth.

DE Gebrauchsanweisung:

Die Gesichtsmaske hat zwei elastische Bänder mit der Aufschrift "open" zur Befestigung an den Ohren.

- Gesichtsmaske mit der Seite, die mit elastischen Bändern ausgestattet ist, anlegen und darauf achten, dass der Nasenbügel nach oben gerichtet ist,
- beide Seitenbänder mit dem Wort "open" entfalten, indem sie nach oben in die aufgedruckte Richtung gezogen werden,
- die Maske vor das Gesicht legen und, während sie gehalten wird, die Bänder hinter den Ohren befestigen,
- den Nasenbügel an die Kontur der Nase anpassen,
- die Maske so an das Gesicht anpassen, dass sie die Nase und den Mund vollständig bedeckt.

RU Инструкция по применению:

Маска имеет две эластичные ленточки с надписью "open" для крепления на ушах.

- направьте маску к лицу стороной с эластичными элементами для крепления, чтобы моделирующий вкладыш находился сверху,
- разверните обе боковые ленточки с надписью "open", потянув их вверх согласно направлению надписи,
- наденьте маску на лицо, придерживая её и надевая эластичные ленточки на уши,
- отрегулируйте моделирующий вкладыш по контуру носа,
- прижмите маску к лицу так, чтобы она плотно закрывала нос и рот.

PL Instrukcja używania:

Maska posiada dwa elastyczne paski z napisem "open", służące do zamocowania na uszach.

- skieruj maskę do twarzy stroną wyposażoną w elastyczne paski tak, żeby kształtka modelująca znajdowała się u góry,
- rozwiń oba boczne paski z napisem "open", pociągając do góry zgodnie z nadrukowanym kierunkiem,
- nałóż maskę na twarz przytrzymując ją i zakładając paski na uszach,
- dopasuj kształtkę modelującą do konturu nosa,
- dopasuj maskę do twarzy tak, by ściśle zakrywała nos i usta.



40 pcs
Stk.
шт.
szt.

Surgimask



Type I according to EN 14683

Typ I nach EN 1468 3

EN 14683 по типу I

Typ I wg EN 14683

Медицинская маска Surgimask нестерильная под товарным знаком matorpat. Тип I. Общий вид макета упаковки («вид снизу (1)»)

REV.2000709



REF MA-142-MM3U-006



5 900516 867393

PL Producent: TZMO S.A. ul. Żółkiewskiego 20/26, 87-100 Toruń DE TZMO Deutschland GmbH, Waldstraße 2, 16359 Biesenthal CH TZMO Schweiz GmbH, Industriestrasse 28, 8157 Dielsdorf AT TZMO AUSTRIA GmbH, Vienna Twin Tower, Wienerbergstraße 11/12a, 1100 Wien DK TZMO Danmark ApS, Frederiksdalsvej 181, 2830 Virum NL TZMO Benelux BV, Rietveldweg 42, 5222 AR 's-Hertogenbosch FR TZMO France SASU, ZAC Plaine de la Ronce, 218, rue de la Ronce, 76230 Isneauville US Distributor: TZMO USA, Inc. 1827 Powers Ferry Road, Building 5, Atlanta, GA 30339, USA HU Forgalmazza: TZMO Hungary Kft., 3394 Egerszalók, Külső sor u. 2 RO Producător: TZMO SA Polonia; Importator: TZMO Romania S.R.L., Șos. de centură nr. 3E, Com. Clinceni, jud. Ilfov, cod 077060 SK Výrobca: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatunkowych S.A., ul. Żółkiewskiego 20/26, 87-100 Toruń; Dovožca a distribútor: TZMO Slovakia s.r.o., Diaľničná cesta 29, 903 01 Senec CZ Distributor: TZMO Czech Republic s.r.o., Vlastiborská 2789/2, Horní Počernice, 193 00 Praha 9 LV Ražotājs: TZMO SA, Žolkeviskogo 20/26, Toruņa, Polija. Importētājs: SIA TZMO Latvija, Rankas iela 15, LV-1005, Rīga, Latvija LT Pagaminta ES TZMO S.A., 87-100 Toruń; UAB TZMO Lietuva Savanorių pr. 276-201, Kaunas, Lietuva. Nemokama linija: 8 800 00226 UA Виробник: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatunkowych - Spółka Akcyjna (TZMO S.A.) ul. Żółkiewskiego 20/26, 87-100 Toruń, Poland - AT „TZMO S.A.” вул. Жулківського, 20/26, 87-100 Торунь, Польща; Імпортер/уповноважений представник виробника: ТОВ „Белла-Трейд” 07543, Україна, Київська обл., м. Березань, вул. ім. Адама Міцкевича, буд. 15 А, тел. +38 044 585-05-97 BY Изготовитель: АО «ТЗМО С.А.» 87-100 Торунь, ул. Жулковского 20/26, Польша Представительство АО „TZMO S.A.” в Республике Беларусь, 223028, Минская область, Минский район, Ждановичский с/с, вл. Ждановичи, ул. Звёздная, 19А-7, пом. 7-25. EE Tootja: TZMO SA, Żolkeviskogo 20/26, Toruń, Poola. Importija: SIA TZMO Latvija, Rankas iela 15, LV-1005 Rīga RU Производитель: АО «ТЗМО С.А.», Польша, TZMO S.A., 87-100 Toruń, ul. Żółkiewskiego 20/26, Polska. Продавец / Импортёр / Уполномоченный представитель производителя в РФ: ООО «БЕЛПА Восток», Российская Федерация, 140301, Московская область, г. Егорьевск, ул. Промышленная, д. 9. тел.: 8 495 726 55 25 KZ Ондіруші: «ТЗМО С.А.» АҚ 87-100 Торунь қ, Жулковский көш., 20/26, Польша

Made in EU
TZMO SA
tzmo-global.com
matopat-global.com

Manufacturer / Hersteller / Изготовитель / Producent:
Toruńskie Zakłady Materiałów Opatunkowych SA
ul. Żółkiewskiego 20/26
87-100 Toruń, Polska



Surgimask

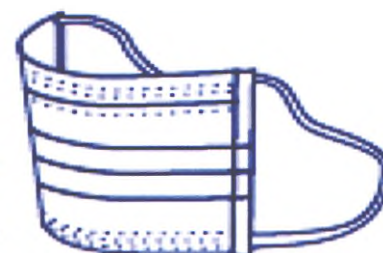
Type I according to EN 14683

Typ I nach EN 1468 3

EN 14683 по типу I

Typ I wg EN 14683

40 x

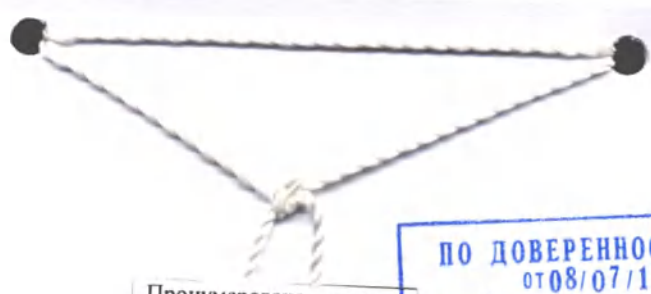


EN Medical face masks type I according to EN 14683, hypoallergenic
DE Medizinische Gesichtsmasken Typ I gemäß EN 14683, hypoallergene
FR Masques médicaux type I selon EN 14683, hypoallergéniques.
IT Mascherine facciali ad uso medico di tipo I nel rispetto della norma EN 14683, ipoallergeniche
NL Medisch gezichtsmasker type I volgens EN 14683, hypoallergeen
PT Máscaras cirúrgicas tipo I de acordo com a EN 14683, hipoalergénicas
HU Orvosi szájmásk I. típusú EN 14683 szabvány szerint, hypoallergén
CZ Zdravotnické obličejové masky typu I podle EN 14683, hypoalergenní
SK Medicínske masky typu I podľa EN 14683, hypoalergénne
RO Măști medicale de tip I conform EN 14683, hipoalergenice
LT Medicininės veido kaukės I tipo atitinkančios EN 14683, hipoalerginės
LV Medicīniskās sejas maskas I tipa saskaņā ar EN 14683, hipoalergiskas
EE Meditsiinilised näomaskid, tüüp I, vastavad standardi EN 14683 nõuetele, allergiaohutud.
RU Медицинская маска Surgimask нестерильная под товарным знаком matorat. Тип I. Размер 175×95 мм. Предназначена для пациентов и других пользователей, с целью снижения риска распространения инфекционных агентов во время ситуаций, представляющих опасность для здоровья населения (эпидемия, пандемия). Состав: Полипропиленовый и полиэтиленово-полипропиленовый нетканый материал, стальная проволока, клей, тушь. Противопоказания: непереносимость материалов. Возможно возникновение аллергической реакции. Не использовать по окончании срока годности. Хранить в сухих помещениях. Дата изготовления (ггггммдд) – смотри на упаковке рядом с номером партии. Годен до (ггггмм) – см. на упаковке.

Медицинская маска Surgimask нестерильная под товарным знаком matorpat. Тип I. Вид 1.







Пронумеровано, прошито и скреплено печатью
(12) стр.

ПО ДОВЕРЕННОСТИ №159
от 08/07/19
АЛИМИН А.О.Л. /

